**Europäisches Parlament**
2024-2029

*Ausschuss für internationalen Handel*

**2024/0086(COD)**

11.2.2025

# ÄNDERUNGSANTRÄGE 1 - 12

**Entwurf eines Berichts**
**Céline Imart**
(PE766.964v01-00)

Makrofinanzhilfe für das Haschemitische Königreich Jordanien

Vorschlag für einen Beschluss
(COM(2024)0159 – C9-0146/2024 – 2024/0086(COD))

**Änderungsantrag 1**
**Vicent Marzà Ibáñez, Catarina Vieira**
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

**Vorschlag für einen Beschluss**
**Erwägung 27**

| *Vorschlag der Kommission* | *Geänderter Text* |
|---|---|
| (27) Die Makrofinanzhilfe der Union sollte an wirtschaftspolitische Auflagen geknüpft sein, die in einer Grundsatzvereinbarung festzulegen sind. Im Interesse einheitlicher Durchführungsbedingungen und aus Gründen der Effizienz sollte die Kommission die Befugnis erhalten, diese Bedingungen unter Aufsicht des in der Verordnung (EU) Nr. 182/2011 vorgesehenen Ausschusses aus Vertretern der Mitgliedstaaten mit den jordanischen Behörden auszuhandeln. Gemäß jener Verordnung sollte in allen Fällen, die in jener Verordnung nicht genannt werden, grundsätzlich das Beratungsverfahren angewandt werden. Da Hilfen von mehr als 90 Mio. EUR bedeutende Auswirkungen haben können, sollte bei Transaktionen oberhalb dieser Grenze das Prüfverfahren zur Anwendung kommen. In Anbetracht des Umfangs der Makrofinanzhilfe der Union für Jordanien sollte bei der Annahme der Grundsatzvereinbarung und bei jeder Verringerung, Aussetzung oder Einstellung der Hilfe das Prüfverfahren angewandt werden — | (27) Die Makrofinanzhilfe der Union sollte an wirtschaftspolitische Auflagen ***sowie an Auflagen in Bezug auf Staatsführung, Rechtsstaatlichkeit, Demokratie und Menschenrechte*** geknüpft sein, die in einer Grundsatzvereinbarung festzulegen sind***, einschließlich klarer, messbarer und öffentlicher Referenzwerte, um die Umsetzung der Auflagen bewerten zu können***. Im Interesse einheitlicher Durchführungsbedingungen und aus Gründen der Effizienz sollte die Kommission die Befugnis erhalten, diese Bedingungen unter Aufsicht des in der Verordnung (EU) Nr. 182/2011 vorgesehenen Ausschusses aus Vertretern der Mitgliedstaaten mit den jordanischen Behörden auszuhandeln. Gemäß jener Verordnung sollte in allen Fällen, die in jener Verordnung nicht genannt werden, grundsätzlich das Beratungsverfahren angewandt werden. Da Hilfen von mehr als 90 Mio. EUR bedeutende Auswirkungen haben können, sollte bei Transaktionen oberhalb dieser Grenze das Prüfverfahren zur Anwendung kommen. In Anbetracht des Umfangs der Makrofinanzhilfe der Union für Jordanien sollte bei der Annahme der Grundsatzvereinbarung und bei jeder Verringerung, Aussetzung oder Einstellung der Hilfe das Prüfverfahren angewandt werden — |

Or. en

**Änderungsantrag 2**
**Vicent Marzà Ibáñez, Catarina Vieira**

im Namen der Verts/ALE-Fraktion

**Vorschlag für einen Beschluss**
**Erwägung 27 a (neu)**

| *Vorschlag der Kommission* | *Geänderter Text* |
|---|---|
| | ***(27a) Wie in Artikel 21 EUV verankert soll sich die Union bei ihrem Handeln auf internationaler Ebene von den Grundsätzen leiten lassen, die für ihre eigene Entstehung, Entwicklung und Erweiterung maßgebend waren und denen sie weltweit zu stärkerer Geltung verhelfen will: Demokratie, Rechtsstaatlichkeit, die universelle Gültigkeit und Unteilbarkeit der Menschenrechte und Grundfreiheiten, die Achtung der Menschenwürde, der Grundsatz der Gleichheit und der Grundsatz der Solidarität sowie die Achtung der Grundsätze der Charta der Vereinten Nationen und des Völkerrechts.*** |

Or. en

**Änderungsantrag 3**
**Vicent Marzà Ibáñez, Catarina Vieira**
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

**Vorschlag für einen Beschluss**
**Erwägung 27 b (neu)**

| *Vorschlag der Kommission* | *Geänderter Text* |
|---|---|
| | ***(27b) Alle von der EU angenommenen Finanzierungsinstrumente für Außenmaßnahmen sollten im Einklang mit den Leitprinzipien des Menschenrechtsrats der Vereinten Nationen für die Sicherstellung von Maßnahmen für den wirtschaftlichen Wiederaufschwung stehen. Insbesondere sollte die Gestaltung der Wirtschaftspolitik auf Grundlage von einschlägigen Folgenabschätzungen in Bezug auf die Menschenrechte erfolgen und sich an diesen ausrichten, ein*** |

***entscheidender Punkt, um sicherzustellen, dass der Genuss der Menschenrechte für alle durch Wirtschaftsreformen gefördert statt behindert wird, unter anderem durch das Verbot von Rückschritten.***

Or. en

*Begründung*

*A/HRC/40/58 (2019) – 40. Tagung des Menschenrechtsrats*

**Änderungsantrag 4**
**Vicent Marzà Ibáñez, Catarina Vieira**
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

**Vorschlag für einen Beschluss**
**Artikel 1 – Absatz 1**

| *Vorschlag der Kommission* | *Geänderter Text* |
|---|---|
| (1) Die Union stellt Jordanien eine Makrofinanzhilfe im Umfang von höchstens 500 Mio. EUR (im Folgenden „Makrofinanzhilfe der Union“) zur Verfügung, um Jordanien bei der wirtschaftlichen Stabilisierung und einer umfassenden Reformagenda zu unterstützen. Mit der Makrofinanzhilfe wird ein Beitrag zur Deckung des im IWF-Programm festgestellten Zahlungsbilanzbedarfs Jordaniens geleistet. | (1) Die Union stellt Jordanien eine Makrofinanzhilfe im Umfang von höchstens 500 Mio. EUR (im Folgenden „Makrofinanzhilfe der Union“) zur Verfügung, um Jordanien bei der wirtschaftlichen ***und sozialen*** Stabilisierung und einer umfassenden Reformagenda zu unterstützen. Mit der Makrofinanzhilfe wird ein Beitrag zur Deckung des im IWF-Programm festgestellten Zahlungsbilanzbedarfs Jordaniens ***und zur Verbesserung der sozioökonomischen Lage der jordanischen Bevölkerung*** geleistet. |

Or. en

**Änderungsantrag 5**
**Vicent Marzà Ibáñez, Catarina Vieira**
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

**Vorschlag für einen Beschluss**
**Artikel 2 – Absatz 2**

| *Vorschlag der Kommission* | *Geänderter Text* |
|---|---|
| (2) Die Kommission und der Europäische Auswärtige Dienst wachen darüber, dass diese Vorbedingung während der gesamten Laufzeit der Makrofinanzhilfe der Union erfüllt ist. | (2) Die Kommission und der Europäische Auswärtige Dienst wachen darüber, dass diese Vorbedingung während der gesamten Laufzeit der Makrofinanzhilfe der Union erfüllt ist ***und unterrichten das Europäische Parlament unter Verwendung von klaren und messbaren, in der Grundsatzvereinbarung festgelegten Referenzwerten regelmäßig über ihre Einschätzungen in einer Form, die die Teilhabe von Organisationen der Zivilgesellschaft ermöglicht***. |

Or. en

**Änderungsantrag 6**
**Vicent Marzà Ibáñez, Catarina Vieira**
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

**Vorschlag für einen Beschluss**
**Artikel 3 – Absatz 1**

| *Vorschlag der Kommission* | *Geänderter Text* |
|---|---|
| (1) Die Kommission wird gemäß dem in Artikel 7 Absatz 2 genannten Prüfverfahren mit den jordanischen Behörden klar definierte wirtschaftspolitische und finanzielle Auflagen für die Makrofinanzhilfe der Union vereinbaren, in deren Mittelpunkt Strukturreformen und solide öffentliche Finanzen stehen und die in einer Grundsatzvereinbarung (im Folgenden „Grundsatzvereinbarung“) festzulegen sind, welche auch einen Zeitrahmen für die Erfüllung dieser Auflagen enthält. Die in der Grundsatzvereinbarung festgelegten wirtschaftspolitischen und finanziellen Auflagen müssen mit den in Artikel 1 Absatz 3 genannten Vereinbarungen und Absprachen in Einklang stehen, insbesondere auch mit den makroökonomischen Anpassungs- und Strukturreformprogrammen, die Jordanien mit Unterstützung des IWF durchführt. | (1) Die Kommission wird gemäß dem in Artikel 7 Absatz 2 genannten Prüfverfahren mit den jordanischen Behörden klar definierte wirtschaftspolitische und finanzielle Auflagen für die Makrofinanzhilfe der Union vereinbaren, in deren Mittelpunkt Strukturreformen und solide öffentliche Finanzen ***sowie Demokratie, Rechtsstaatlichkeit und die Menschenrechte*** stehen und die in einer Grundsatzvereinbarung (im Folgenden „Grundsatzvereinbarung“) festzulegen sind, welche auch einen Zeitrahmen für die Erfüllung dieser Auflagen enthält. Die in der Grundsatzvereinbarung festgelegten wirtschaftspolitischen und finanziellen Auflagen müssen mit den in Artikel 1 Absatz 3 genannten Vereinbarungen und Absprachen in Einklang stehen, insbesondere auch mit den makroökonomischen Anpassungs- und |

Strukturreformprogrammen, die Jordanien mit Unterstützung des IWF durchführt.

Or. en

**Änderungsantrag 7**
**Vicent Marzà Ibáñez, Catarina Vieira**
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

**Vorschlag für einen Beschluss**
**Artikel 3 – Absatz 2**

| *Vorschlag der Kommission* | *Geänderter Text* |
|---|---|
| (2) Die in Absatz 1 genannten Auflagen stellen insbesondere darauf ab, die Effizienz, Transparenz und Rechenschaftspflicht der öffentlichen Finanzverwaltungssysteme in Jordanien, insbesondere auch im Hinblick auf die Verwendung der Makrofinanzhilfe der Union, zu stärken. Bei der Gestaltung der politischen Maßnahmen werden auch die Fortschritte bei der ***gegenseitigen Marktöffnung, der Entwicklung eines regelbasierten fairen Handels*** sowie bei weiteren außenpolitischen Prioritäten der Union gebührend berücksichtigt. Die Fortschritte bei der Verwirklichung dieser Ziele werden von der Kommission regelmäßig überwacht. | (2) Die in Absatz 1 genannten Auflagen stellen insbesondere darauf ab, die Effizienz, Transparenz und Rechenschaftspflicht der öffentlichen Finanzverwaltungssysteme in Jordanien, insbesondere auch im Hinblick auf die Verwendung der Makrofinanzhilfe der Union, zu stärken. Bei der Gestaltung der politischen Maßnahmen werden auch die Fortschritte bei der ***nachhaltigen Entwicklung, der Bekämpfung von Armut und Ungleichheit*** sowie bei weiteren außenpolitischen Prioritäten der Union***, einschließlich denen in Zusammenhang mit Demokratie, Rechtsstaatlichkeit und den Menschenrechten,*** gebührend berücksichtigt. Die Fortschritte bei der Verwirklichung dieser Ziele werden von der Kommission regelmäßig überwacht ***und dem Europäischen Parlament wird regelmäßig darüber Bericht erstattet***. |

Or. en

**Änderungsantrag 8**
**Vicent Marzà Ibáñez, Catarina Vieira**
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

**Vorschlag für einen Beschluss**
**Artikel 3 – Absatz 4**

| *Vorschlag der Kommission* | *Geänderter Text* |
|---|---|
| (4) Die Kommission überprüft in regelmäßigen Abständen, ob die in Artikel 4 Absatz 3 genannten Auflagen weiter erfüllt sind, insbesondere auch, ob die ***Wirtschaftspolitik*** Jordaniens mit den Zielen der Makrofinanzhilfe der Union übereinstimmt. Dabei stimmt sich die Kommission eng mit dem IWF und der Weltbank und, soweit erforderlich, mit dem Europäischen Parlament und dem Rat ab. | (4) Die Kommission überprüft in regelmäßigen Abständen, ob die in Artikel 4 Absatz 3 genannten Auflagen weiter erfüllt sind, insbesondere auch, ob die ***Wirtschafts- und Sozialpolitik*** Jordaniens mit den Zielen der Makrofinanzhilfe der Union übereinstimmt. Dabei stimmt sich die Kommission eng mit dem IWF und der Weltbank und, soweit erforderlich, mit dem Europäischen Parlament und dem Rat ab. |

Or. en

**Änderungsantrag 9**
**Vicent Marzà Ibáñez, Catarina Vieira**
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

**Vorschlag für einen Beschluss**
**Artikel 4 – Absatz 3 – Unterabsatz 1 – Buchstabe a**

| *Vorschlag der Kommission* | *Geänderter Text* |
|---|---|
| a) die in Artikel 2 genannte Vorbedingung, | a) die in Artikel 2 genannte Vorbedingung ***sowie die in der Vereinbarung festgelegten weiteren Auflagen in Bezug auf Demokratie, Rechtsstaatlichkeit und Menschenrechte***, |

Or. en

**Änderungsantrag 10**
**Vicent Marzà Ibáñez, Catarina Vieira**
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

**Vorschlag für einen Beschluss**
**Artikel 4 – Absatz 3 – Unterabsatz 1 – Buchstabe b**

| *Vorschlag der Kommission* | *Geänderter Text* |
|---|---|
| b) kontinuierliche zufriedenstellende Erfolge bei der Durchführung eines politischen Programms, das entschlossene Anpassungs- und | b) kontinuierliche zufriedenstellende Erfolge bei der Durchführung eines politischen Programms, das entschlossene Anpassungs- und |

| | |
|---|---|
| Strukturreformmaßnahmen vorsieht und durch einen nicht der Vorsorge dienenden Kreditmechanismus des IWF unterstützt wird, und | Strukturreformmaßnahmen vorsieht und durch einen nicht der Vorsorge dienenden Kreditmechanismus des IWF unterstützt wird, ***dessen vorrangiges Ziel in der Bekämpfung von Armut und Ungleichheiten besteht,*** und |

Or. en

**Änderungsantrag 11**
**Vicent Marzà Ibáñez, Catarina Vieira**
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

**Vorschlag für einen Beschluss**
**Artikel 8 – Absatz 1 – Buchstabe b**

| *Vorschlag der Kommission* | *Geänderter Text* |
|---|---|
| b) bewertet sie die ***Wirtschaftslage und -***aussichten Jordaniens sowie die Fortschritte, die bei der Umsetzung der in Artikel 3 Absatz 1 genannten wirtschaftspolitischen und finanziellen Auflagen erzielt wurden, | b) bewertet sie die ***Lage und die*** Aussichten Jordaniens ***mit Blick auf Wirtschaft und Gesellschaft*** sowie die Fortschritte, die bei der Umsetzung der in Artikel 3 Absatz 1 genannten wirtschaftspolitischen und finanziellen Auflagen erzielt wurden, |

Or. en

**Änderungsantrag 12**
**Vicent Marzà Ibáñez, Catarina Vieira**
im Namen der Verts/ALE-Fraktion

**Vorschlag für einen Beschluss**
**Artikel 8 – Absatz 1 – Buchstabe c**

| *Vorschlag der Kommission* | *Geänderter Text* |
|---|---|
| c) erläutert sie den Zusammenhang zwischen den in der Vereinbarung festgelegten wirtschaftspolitischen Auflagen, der aktuellen ***Wirtschafts- und Finanzlage*** Jordaniens und den Beschlüssen der Kommission über die Freigabe der einzelnen Tranchen der Makrofinanzhilfe der Union. | c) erläutert sie den Zusammenhang zwischen den in der Vereinbarung festgelegten wirtschaftspolitischen Auflagen ***sowie den Auflagen in Zusammenhang mit der Demokratie, der Rechtsstaatlichkeit und den Menschenrechten***, der aktuellen ***sozioökonomischen und finanziellen Lage*** Jordaniens und den Beschlüssen der |

Kommission über die Freigabe der einzelnen Tranchen der Makrofinanzhilfe der Union.

Or. en